

# COSTA RICA.

PERIODICO BISEMANAL.

Editor y Admor.—RAFAEL CARRANZA

Redactores.—R. MACHADO R CARRANZA

Série de 12 Números.

SAN JOSÉ, 22 DE JUNIO DE 1893.

Núm. suelto 10 cts.

## Papelería y Artículos de Escritorio

DE

### CASTRO MÉNDEZ & CIA.

Reciben por cada vapor nuevos artículos además del gran surtido que tienen en existencia.

Papel para periódicos

Papel de envolver

Papel de escribir

Papel secante

Papel impermeable

Papel en tabletas

Papel de comercio-rayado

Libros de comercio

Libros en blanco

Sobres todo tamaño

Papel de luto

Cartulinas en pliego

Cartulinas cortadas

Copiadores de cartas

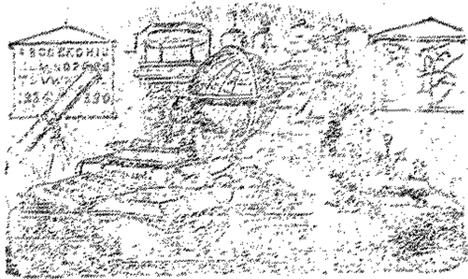
Cuadernos dibujo

Cuadernos para apuntes

Cuadernos letras para bordar

Recuerdos primera comunión

Estampitas- & & &



Tintas de todas clases

Tinteros de fantasía

Prensas para copiar cartas

Cuchillos para cortar papel

Limpia plumas de colores

Plumas de todas clases

Lapiz casquillos borradores

Máquinas de encuadernar

Prensa papeles

Escritorios

Porta secantes

Hules para enfajillar

Gomas en botellas y paquetes

Reglas de toda clase y tamaño

Canastas papeleras dos clases

Placas para poner nombres

Lacres de varias clases

Alfileres alfileras, chinchas &

Lesnas punzones saca bocados etc, etc.

Gran surtido de Lámparas, automáticas para escritorios, de pared y de colgar candelabros, candeleros quinqués & &

“LA ELEGANTE”, famosa lámpara de pie para lectura o para piano, quedan solamente cuatro.

Todos los artículos enumerados se dan a precios sumamente bajos.

CASTRO MÉNDEZ & CIA

Corredores Jurados y Comisionistas.

Aceptan toda clase de negocios en comisión.

Reciben toda clase de mercaderías muebles fincas rústicas y urbanas, para la venta ya sea en privado ó en pública subasta.

Admiten pedidos para toda clase de mercaderías, maquinarias, etc, etc, de los Mercados Europeos y Americanos.

Catálogos y lista de precios, gran variedad de toda clase de artículos a la orden del que los solicite.

San José de Costa Rica, de 1893.

LA BOLA DE ORO

CRISTALERIA

La única especialidad en su ramo en todo Centro América.

Cada día recibo cosas nuevas. Acordarse de que hay objetos para regalos de matrimonio, cumpleaños y cualquier felicitación; guantes de seda baratos y bonitos, lámparas y flores de mano al escojer.

He trasladado mi almacén a la casa de doña Guadalupe de Alvarado, junto al 15 de Setiembre, calle del Laberinto, en donde se podrá ver el precioso surtido que acaba de llegar. Vendo materiales de Dentistería, de la famosa casa de S. S. White, que es la más acreditada del mundo.

No olvidar que por 10 pesos se tiene un juego completo de cristalería para surtir una mesa de familia.

## EDITORIAL.

Mil gracias al público, por la benevolencia con que ha recibido el primer número de este periódico. Las simpatías, los aplausos que hemos recibido, nos servirán solo de aliento en nuestras tareas.

No pertenecemos al Gobierno ni á la oposición; no somos iglesia-ros ni descreídos; somos obreros del trabajo q' hemos encapitado nuestro periódico bisemanal con un nombre glorioso "COSTA RICA."

Este país, es el del trabajo y de la industria; en el siglo pasado exportaba mulas á Santa Fé de Bogotá, y cosechaba cacao en Matina, siempre amenazado por los piratas ingleses.

Ellos saquearon nuestras costas y también la ciudad de Esparta.

Quizá era que entonces, en aquellos tiempos, no se respetaban los principios del derecho internacional.

Bajo su amparo se levanta hoy Costa Rica, sufriendo peripecias muy variadas en su existencia política; libertad, dictaduras, todo lo sufrimos; pero el país caminará hacia adelante sin fanatismos religiosos ni políticos.

Nos estamos distrayendo de nuestro objeto al escribir estas líneas, que es únicamente dar gracias al público, por la benevolencia con que ha acogido esta publicación.

## Mr. Keith.

¿De qué se trata? de destruir un pedazo de ferrocarril situado entre Río Amarillo y Carrillo.

Pues estamos en contra, porque opinamos por las construcciones y protestamos contra la destrucción.

Un fragmento de línea férrea, nunca hace daño. Ojalá, todas, hasta la última de nuestras poblaciones estuvieran enlazadas por una vía de comunicación tan rápida y segura como es el ferrocarril.

No comprendemos que pueda mover á Mr. Keith al solicitar la destrucción del trayecto á que hemos aludido. Razones habrá, más no las conocemos y deben existir, por que Mr. Keith es sumamente meritorio en nuestras construcciones ferrocarrileras.

Y si así no fuese, si andamos equivocados, diríamos como no sabemos quien, tratando diverso asunto.

El señor don Juan de Robres, Con caridad sin igual, Hizo este Santo Hospital Y también hizo á los pobres.

## LA CARRETA.

## I

Es vehículo humilde, sin el lujo de los coches; el que se levanta temprano, lo primero que oye es el ruido que hace al pasar una carre-

ta, en viernes trayendo leña y en sábado todas cosas, desde papas de Cartago, hasta papallos y frutas de toda clase.

Y á veces en la carreta se ven muchachas del campo, azucenas de esos valles, muy engraidas y muy bellas.

Acaso están sentadas y acaso están de pie, y los perezosos bueyes las van arrastrando á ellas.

Otras veces la carreta se engalana y se transforma: tiene un toldo cual si fuera una tienda de campaña, y un *colchón* formado de paja ó de balsa, y vamos camino derecho hacia Puntarenas.

## II.

Mas suceden entre nosotros unas cosas tan extrañas! Valientes en dos carretas se tomaron un cuartel.

Era el 27 de Abril de 1870.

Se hallaba entonces el cuartel de Artillería en la esquina sur del actual mercado,

Aquellas pobres carretas ¿en qué se han convertido? en locomotoras, arterias de la vida de este país, símbolo de nuestra civilización.

## III.

De aquellos héroes muy pocos quedan ya; el Jefe y la mayor parte de sus compañeros están en la eternidad, y entre lo mucho que hicieron dejaron escritos tres principios luminosos: la amplia libertad de cultos, las colonias penales y la inviolabilidad de la vida humana. Eso vale mucho, es la honra de nuestro país, la enseña de su civilización y progreso.

## IV.

Todo tiene su época, todo pasa, y la carreta va á desaparecer; los ferrocarriles, los tranvías se abrirán camino y los pobres bueyes descansarán.

A ellos no les pesará, sobre todo cuando tienen que subir el Monte del Aguacate.

El costarricense trabaja mucho y los bueyes le ayudan y la carreta también.

## La salud del pueblo es la primera de las leyes.

Así lo dijo uno en latín, que nosotros traducimos á nuestro hermoso idioma.

Las epidemias mortíferas se desarrollan en muchas partes del mundo. Por ahí el cólera morbo, por acá la fiebre amarilla, por aquí la viruela maligna.

¿Qué necesitamos? Que funcione con la mayor actividad una institución muy grande, la Policía de Higiene.

Nos dicen que se va á proceder á encalar todas las casas. Eso providencia merece aplausos, porque la cal purifica las habitaciones.

Nuestra Policía de Higiene está presidida y organizada por personas

muy competentes, y dotadas de patriotismo: ni un momento ponemos en duda que cumplirán fielmente sus importantes funciones.

Las aseQUIAS necesitan del mayor cuidado, porque las aguas detenidas encierran miasmas deletereos, origen de fiebres, disenterias y otras enfermedades.

Y con mucha pena por lo feo de lo que significa la palabra, vamos á decir alguna acerca de los excusados. Son focos de infección que cada casa encierra; mientras llega la época en que esos lugares inmundo se desagüen, mediante la construcción de cloacas, de las que tanto necesita esta interesante capital, cada hijo de vecino haría bien, si en los excusados echase cal, arena, ó alguno de los desinfectantes que se venden en las que llamamos *boticas*.

El asunto es de interés general. La salud del pueblo es la primera de las leyes.

## Aves de paso.

Mucho debemos al elemento extranjero que nos ha traído sus industrias, á esta tierra productora de café. Y más aún, los hijos de otros países, se han enlazado en éste, formando familias altamente respetables.

Capitales, brazos, industria los debemos al elemento extranjero.

Los costarricenses en Centro América, no estamos bien conocidos y mucho menos bien juzgados; se nos cree lugareños, apegados exclusivamente al terruño, como esos hostiones adheridos á las piedras de las islas del Golfo de Nicoya.

Respetamos mucho esa colonia alemana, esa colonia española compuesta de hijos de nuestra madre patria, esa colonia francesa compuesta de pocos individuos, pero productivos y respetables; en fin todas las agrupaciones de extranjeros, ligadas á nosotros, ya por vínculos de familia, ya por sus capitales bien ganados é inscritos en el registro de la propiedad.

Más las aves de paso, esas que vienen á medrar para tender el vuelo mañana, de nuestra parte merecen únicamente estas palabras: largos, seguid vuestro camino.

No son pocos los que han venido pretendiendo enseñarnos ciencias, política y hasta religión. Aves de paso, que se irán mañana, quizá riéndose del país que les dió abrigo y á quien pensaron explotar.

Y algunas de esas aves son de mal agüero; desligadas de todo vínculo social, por eso mismo son más temibles. Agítanse en la prensa y en los destinos públicos y mañana se irán, en busca de otro clima, sin dejarnos huella, ó si acaso muy mala.

## Cronica local.

La prensa, lo mismo que el Océano, se agita y levanta sus encrepadas olas, ó espumosas, como diría un poeta, y forma tempestades periódicas, sirviendo de blanco tal ó cual institución, tal ó cual sociedad, hasta llegar á la personalidad sin hacer muy largo el camino.

Hoy tenemos de moda el "Banco de Costa Rica," á él se dirigen casi todos los tiros de la prensa y como es natural, los de la defensa.

Emitiríamos nosotros nuestro juicio en asunto tan grave y trascendental si fuéramos verdaderamente financieros, y pudiéramos hoy mismo dar luz para evitar los males que dicen algunos, hace al país ese Banco. Podríamos con la facilidad del huracán levantar una polvareda y atraernos á las mayorías á quienes tanto agradan esos ataques que podríamos llamar de bombo; pero el asunto es muy peliagudo y si á los bancos que solamente tienen tres pies es difícil desbancarlos, ¿qué potencia se necesitaría para destruir de golpe, con sólo un *fiat*, un núcleo de donde depende todo el movimiento financiero del país?

El Comercio, la Agricultura, todas las industrias; hasta el Gobierno con todas sus extraordinarias, están pendientes de ese coloso, blanco de todos los tiros que bien puede resistir un edificio bien montado á quien el terremoto apenas pudo mover.

Solamente recordamos que su institución fué violenta, que encontró una oposición fuerte y que concluyeron muchos por ser socios de este establecimiento; y dicen que donde hablan hechos, las músicas celestiales se evaporan. ¡Ojalá de una discusión razonada y fundada en ley y en derecho, resultara algún bien que mejorara nuestra situación!

No nos es posible la terminación de esta palabra, sin que se nos venga á las mientes algo de politiquero; á pesar de que necesitaríamos la mano y el pulso de un *chalan* para sacar el paso y lo que llaman *votear* cuando se pretende aprovechar buenos andares. En fin, mientras la prensa juiciosa y moderada no abandone su camino y trabajo con fe y patriotismo, nada debemos de temer. La lectura del editorial de "El Herald" de 20 de junio saca á muchos de un error que quizá su misma pluma infundió en días pasados formando una utopía de respetable cuerpo de los "Independientes;" pero hoy vemos más claro y estaremos siempre de acuerdo en los principios republicano-democráticos y entendemos que el hábito no hace al fraile, pero que lo más común es conocer al fraile por los hábitos. Si analizamos las clases sociales en Costa Rica, no existen ni

humos de aristocracia. Los que elevan por su talento, por su virtud y hasta por su trabajo, son considerados de todos y los vemos ocupando los mejores puestos: sin averiguar origen ni procedencia, así es que la democracia es práctica en estos países de Dios; lo que debemos cuidar es que jamás penetre en nuestras instituciones ni el socialismo, ni la destructora dinamita de la comiune.

Aun existen alarmas respecto a la fiebre de Limón; algunos aseguran que los casos van disminuyendo; según se toman medidas conducentes para destruirla. No obstante, á veces aparecen correspondencias exageradas, más con ánimo de herir á la autoridad local, que con la sana intención de encontrar el remedio al mal. El opostunista no busca más que una ocasión.

También hemos sabido que los miembros de aquella Lógiá han prestado auxilios importantes á los que los necesitaron, cumpliendo con su humanitario deber.

En la cuestión de que el Prelado de la Iglesia Católica debía correr el albur de la fiebre amarilla, visitando los hospitales, nos parece mucha exigencia. La caridad no tiene distancia y se puede ejercer sin peligro de la vida, mientras no sea un caso muy apremiante.

TEATRO.—La opinión está declarada contra la representación de "Fradíavolo." Se dice que la falta de ensayo hizo que los artistas no pasaran de la altura del escenario aunque uno que otro galante los eleva un poco más.

La música de esta opera bufa es bastante agradable.

La Compañía de Opera parte dejando gratos recuerdos al público, pero creemos ha dado algunos dolores de cabeza á los empresarios, si estamos equivocados nuestra culpa no es la culpa.

Tendremos un calderón de silencio mientras nos llega la Compañía de Zarzuela que nos trae el amigo Tomás, no Cristián García, como equivocadamente dijimos en nuestra pasada crónica.

Sigue el *fandango* y no sin dejar de hechar sus alarmantes bombones. Todavía no sabemos á que conduce gastar tanta pólvora, á no ser que los zopilotes sigan tomando posesión del Parque Central.

Y ya que lo mentámos, es necesario que le dediquemos su punto aparte celebrando su resurrección. Ojalá que este lugarcito tan necesario ya para las reuniones ordinarias de día, y algunas extraordinarias de noche, quede bien arreglado, principalmente las callecitas del tránsito.

LA LINTERNA.—No es posible pensar en ella sin recordar á Dió-

genes. Este sabio andaba con linterna en la mano, buscando un hombre y no lo hallaba; pues nosotros somos más felices, y para hallar al hombre no hay más que acudir á *La Linterna* de don Francisco Flores.

Elegante establecimiento, cantina bien surtida, cultura en todo. Lo recomendamos al público.

### Variedades.

Todos los días desgajamos una de esas hojillas de papel del almanaque mural que vende nuestro amigo Don Vicente Lines, en su magnífica Librería Española.

Y cada una de esas hojillas es un día menos de nuestra corta vida.

Nuestras vidas son los ríos  
Que van á dar la mar  
Que es el morir.

Pues íbamos diciendo que en el reverso de una de las hojas de nuestro almanaque, leímos anteayer lo siguiente:

Un individuo, se hallaba sin un céntimo, y desesperado con motivo de tanta pobreza, resolvió arrojar al río, y ahogarse. Un individuo de policía lo detuvo y cuando el pobre hombre explicó su situación paupérrima, el celoso agente del orden público le preguntó si tenía parientes y amigos.

Contestó el suicida que era casado y con una mujer muy rica. Díjole el gendarme que se juntara con ella, y él replicó que su desesperación no le llevaba hasta ese extremo.

Y creemos que el infeliz se ahogó. Nosotros no sabemos si hizo bien ó mal.

HEMOS recibido puntualmente los canjes del "Heraldo" y "La Unión Católica," agradecemos la atención de estos colegas.

MAS tarde nos ocuparemos de la misa cantada en la Iglesia Catedral por el Presbítero Antonio Monestel, compuesta por Don Alejandro su hermano. Ya la prensa se ha hablado de ella en pró del compositor y de los artistas que tomaron parte.

Por hoy solo nos concretamos á felicitarlos.

### Dificultades de la Prensa Independiente.

Cuando se dice que la prensa es el cuarto poder del Estado, se sobretiene la independiente, por que la asalariada lejos de beneficiar al país le perjudica; no es poder sino instrumento del poder. En los países libres es fácil sostener una publicación independiente en las grandes ciudades. En los países hispanos son pocos los puntos donde un periódico puede subsistir sin subvención de gobierno, partido ó asociación. Por eso no creemos exagerar al decir que los periódicos

independientes no pasan de cinco por ciento de todos los que se publican—nos referimos á los que se ocupan de política y creencias religiosas.

La causa es bien fácil de adivinar. Las nueve décimas partes de la población no saben leer ó se cuidan muy poco de la lectura. Del décimo restante hay que deducir aquellos que no leen más que lo que conviene á sus ideas ó á sus intereses y estos constituyen la mayor parte.

De aquí el que los periódicos independientes sean tan pocos y arrastren una existencia tan precaria.

El que no conozca los países hispano-americanos se figurará al ver tantas publicaciones, grandes y elegantes muchas de ellas, que la ilustración se extiende hasta las más bajas clases sociales; más si las examina con ojos de crítico, descubrirá que no defienden el bien público sino el particular del gobierno ó corporación que las sostienen, y que viven no del producto de las suscripciones sino de la subvención.

A juzgar por la mayoría de los periódicos, los gobernantes, aun los más despóticos, son unos ángeles en la intercción y unos mártires del deber, que se sacrifican en aras del patriotismo, consumidos en santo amor hácia sus paisanos. ¿Qué despota no ha sido canonizado por la prensa de su país?

La América Española ha producido, y produce todos los días, muchos escritores de imaginación ardiente como su clima y de mente clara como el cielo que la cobija, pero esos escritores al presentarse en la escena de la publicidad se encuentran en frente de un terrible dilema: la independencia ó el servilismo. La independencia trae consigo, según todas las probabilidades, la pobreza, la persecución, la cárcel, el destierro, y talvez algo peor. El servilismo conduce generalmente á la abundancia, á las consideraciones sociales y á los altos puestos, y todo esto con poco trabajo.

Teniendo tan pocos atractivos el papel de mártir, no debe sorprendernos que muchos hombres de talento sacrifiquen su dignidad y pongan la imaginación en tortura para defender con la pluma lo que en conciencia reprueban. Al examinar la habilidad con que muchos periodistas defienden los actos más indefensos; al notar la sutileza con que evaden lo esencial de la cuestión y desvían la embestida del adversario como el torero con su capilla la del toro, no podemos ménos de exclamar:—¡Lástima que este hombre no pueda escribir con independencia, y defender lo que en conciencia cree justo!

Comprendiendo como comprendemos las circunstancias que rodean á los escritores de la América Española, y de las cuales por fortuna nos hallamos nosotros extensos, comprendemos más bien que censuramos á los que carecen del valor, mejor diríamos desesperación, para ser in-

dependientes; pero no perdonaremos jamás á los que venden su dignidad por unos cuantos pesos; para los serviles no tenemos desprecio bastante.

Confesamos francamente que en uno de esos países no escribiríamos nosotros con la franqueza que aquí. Las amenazas del poder, las amistades y las relaciones sociales contentarían muchas veces nuestra pluma y suavizarían otras la frase; pero jamás y bajo la circunstancia ó consideración alguna escribiríamos contra nuestras convicciones: ennuidearíamos ó insinuaríamos solamente; pero nunca nos prestaríamos á servir de instrumento á ningún magnate, ni sacrificaríamos nuestra dignidad adulándole.

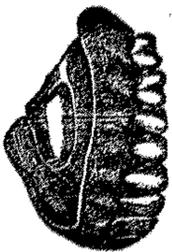
¿De qué manera puede crearse una prensa independiente?

Haciendo en primer lugar todo lo posible para que los gobiernos no subvencionen directa ni indirectamente á ningún periódico; en segundo no suscribirse á ninguno que esté subvencionado y en tercero ayudar y apoyar á los que con mayor independencia defiendan los intereses del país.

Solamente de este modo se puede hacer que el instrumento de las tiranías y de los abusos sean en realidad el cuarto poder del Estado.

(Copiado.)

## AVISOS.



El infaasrito, especialista en dentisteria, ofrece poner juegos de 14 dientes, de arriba ó á abajo por 18 hasta 30 pesos. También se compromete á precios módicos, á componer las placas viejas que están en mal estado.

T. C. SCHULLER.

1 m.

Sucursal, Gran Hotel.

## COCHE FUNEBRE.

Se encuentra en la caballeriza del que suscribe: es muy elegante á la vez que muy serio; y sobre todo

Se cobran precios muy módicos

## POR CADA ENTIERRO

ya sea en esta capital ó en provincias.

F. CARRANZA F.

## A VISO.

Ofrezco al público y á mis amigos particularmente, los mejores **CARRUAJES** para paseos y viajes, fuertes volantas tiradas por bestias mansas y elegantes, buenas bestias de silla y el mejor

### COCHE FUNEBRE

que ha venido al país, el cual se puede llevar á provincias cuando lo soliciten. También vendo una volanta; arneses de un caballo y buenos frenos para bestias de tiro.

**Manuel A. Gutiérrez.** (Frente á la Oficina de M. C. Keith)

## Boix & Hno.

COMERCIANTES—IMPORTADORES Y COMISIONISTAS

Tienen de venta y ofrecen á su numerosa clientela en la acreditada panadería **EL GALLITO**

### LECHE CONDENSADA DE NESTLE.

enteramente fresca la que recomiendan á las familias como la mejor clase para alimento de los niños por ser la más sana y menos expuesta á descomponerse.

**MANTECA FRITA PURA**, cuya calidad no tiene diferencia con la Criolla, clase garantizada.

**BACALAO fresco**, **VINOS DE DIFERENTES CLASES** como Zinfandel, Burgundy, Riesling y otros. **HARINAS** de varias marcas.

### Jabón Eléctrico.

Con el que la persona más delicada puede lavar en casa sin maltratarse la mano. Se recomienda especialmente para la ropa de casimir. En 20 minutos, sin necesidad de restregar, limpia cualquiera pieza de ropa por manchada que esté, sin causar deterioro.

Arroz Carolina, Whiskey No. 8, Velas de Esperma, Canfin Astral, Apollinaris, Mantequilla en Barriles, Lúpulo, Carbonato de Soda, Fideos de varias clases, y un surtido variado de abarrotes cuya renovación se hace cada mes.

Calle 17 Norte (antes de la Uruca) frente al lado Oeste del Mercado.

## La Pacata.

CONFITERIA AMERICANA.

**Verdadera especialidad** en confites, dulces y mel-cochas, sistema americano y europeo.

FRESCOS todos los días.

**LOS MEJORES HELADOS Y CONFITES** que se hacen en esta ciudad, ofrecemos para bailes, casamientos &c., á precios sin COMPETENCIA

San José—Costa Rica. Avenida Central N. 83.

## JAIME J. ROSS & CO.

TIENEN CONSTANTEMENTE PARA LA VENTA

A precios baratísimos

Manteca de puerco.

Harina el "Gallito"

Maiz blanco.

Azucar de varias clases.

Escobas, Alpiste

Mantequilla.

Arroz CAROLINA.

Provisiones en general. Vinos, Cognacs y Whiskeys.

LECHE CONDENSADA, CERVEZA ESTRELLA Y LEONA.

## NUEVO DESPACHO.

Disuelta de común acuerdo la sociedad que con don Julián M. Conejo había formado para el despacho de entierros, abro desde hoy aparte la antigua Agencia de Funerales en mi casa de habitación, Cuesta de Moras No. 538.

Como he manejado esa oficina por más de cuatro años, garantizo arreglar funerales con suma rapidéz y exactitud, haciendome cargo de todas ó parte de las diligencias que se reducen á lo siguiente: ataud á domicilio, impresión, rotulación y circulación cartulinas; catafalco á iglesia, contrato misas, boleto Tesorería y carro fúnebre;

La nueva oficina tiene un presupuesto de entierros de primera segunda y tercera clase; directorio especial, repartidores y contratos formales.

Los dolientes ó interesados que soliciten los servicios de la Agencia no tendrán que intervenir en la más pequeña diligencia de las indicadas.

Durante el día desde las 8<sup>a</sup> m. hasta las 4 p m. se me encontrará en la oficina del Lic. don Máximo Fernández, y en mi casa fuera de esas horas, pudiendo dejarseme recado en la imprenta de "La Paz."

ELIAS LOATZA.

# IMPRENTA DE LA PAZ.

Este antiguo y acreditado establecimiento se hace cargo de todos los trabajos tipográficos que se le encomienden.

Periódicos, folletos, circulares, cuentas ó facturas, memorandum, pagarees, guías recibos, y cuanto necesita el comercio. Toda clase de obras religiosas para lo cual cuenta con finísimas láminas. Cuadros ó estados para las Tesorerías Municipales, cheques ó talonarios para las mismas, con un 10 o/o menos que otros establecimientos. Convites para matrimonio y para entierro á cualesquier hora que se ofrezca. Los pedidos de las provincias se harán con puntualidad.

Calle del Comercio Cuesta de Moras No 329.